

Sr Montador:

- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:

- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:

- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



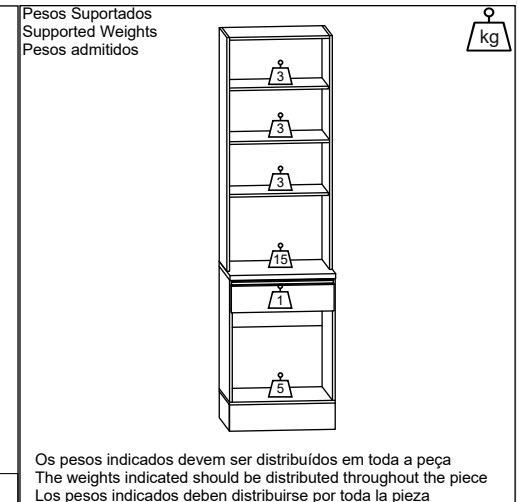
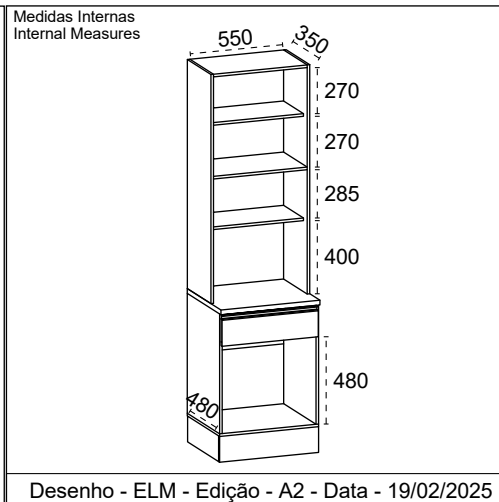
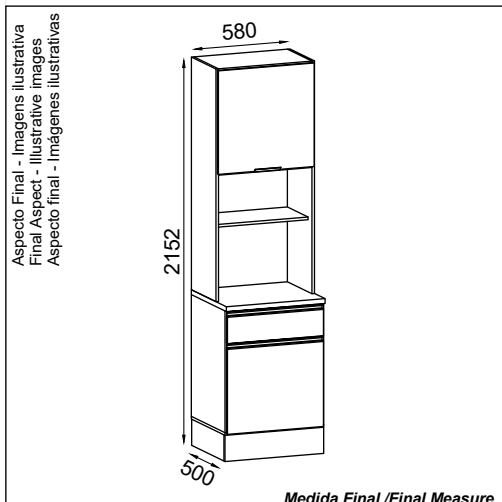
Código da Peça
Pieze Code
Código de la Pieza
00000 0 00 -00
Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

Vídeo de Montagem
Montaje
Assembly

Tabela de Cor	
GRAFITE	11
CARVALHO OAK/OFF WHITE	90

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.

	CÓD	SEQ	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA	VOL
	12634001	1	BASE	BASE	BASE	1	580	480	15	MDP	1
	12539110	2	TAMPO	TOP	TAPA	1	580	500	27	MDP	1
	12634010	3	LAT SUP DIR	UPPER RIGHT SIDE	LATERAL SUPERIOR DERECHO	1	1290	350	15	MDP	2
	12634011	4	LAT SUP ESQ	UPPER LEFT SIDE	LATERAL SUPERIOR IZQUIERDO	1	1290	350	15	MDP	2
	12634012	5	PRAT INF/SUP	BOTTOM/UPPER SHELF	REPISA INFERIOR/SUPERIOR	2	549	295	15	MDP	2
	12634013	6	BASE INT	INTERMEDIATE BASE	BASE INTERMEDIA	1	549	350	15	MDP	2
	12634017	7	CHAP PAN	TOP PANEL CABINET	PANEL SUPERIOR DEL GABINETE	1	549	350	15	MDP	2
	12634003	8	LAT DIR	RIGHT SIDE	LATERAL DERECHO	1	675	480	15	MDP	1
	12634004	9	LAT ESQ	LEFT SIDE	LADO IZQUIERDO	1	675	480	15	MDP	1
	12634002	10	FND INF	BOTTOM BACK	FONDO INFERIOR	2	350	575	3	HDF	1
	12634015	11	FND INTERM	INTERMEDIATE BACK	FONDO INTERMEDIO	1	575	420	3	HDF	1
	12634014	12	FND SUP	UPPER BACK	FONDO SUPERIOR	3	575	292	3	HDF	2
	12634008	13	RDP LAT	SIDE BASEBOARD	ZÓCALO LATERAL	2	460	145	15	MDP	1
	12634007	14	RDP FRONT	FRONT BASEBOARD	ZÓCALO FRONTAL	1	580	145	15	MDP	1
	U0000015	15	LATERAL DE GAVETA	DRAWER SIDE	LATERAL DE CAJÓN	2	400	100	15	MDP	1
	12634018	16	CTF GAV	BACK DRAWER	FONDO TRAZERO CAJÓN	1	495	80	15	MDP	1
	12634006	17	FT GAV	DRAWER FRONT	FRENTE DE CAJÓN	1	563	150	15	MDP	1
	12634019	18	FND GAV	DRAWER BACK	FONDO DE CAJÓN	1	524	404	3	HDF	2
	12634005	19	PT INF DIR/ESQ	BOTTOM RIGHT/LEFT DOOR	PUERTA INFERIOR DERE/IZQ	1	563	475	15	MDP	1
	12634016	20	PT SUP DIR/ESQ	UPPER RIGHT/LEFT DOOR	PUERTA SUPERIOR DERE/IZQ	1	574	563	15	MDP	1



Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes

Use the ruler in order to measure the following components



Passos da Montagem

Pasos del montaje / Mounting Steps

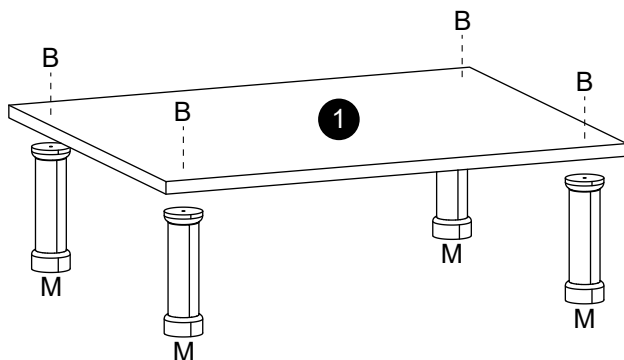
Todos os parafusos da tabela são do tipo Philips

All screws in the table are Philips type.

Todos los tornillos de la mesa son tipo Philips.

PARAFUSO CHATO 4,5x40mm A 22X	PARAFUSO CHATO 5,0x50mm B 4X	Cavilha Madeira 6x30mm C 10X	Tapa Furo Adesivo Freijó D 20X	Parafuso 4,0x14mm Chato E 66X	Cantoneira Metálica 16x16 F 10X	Parafuso 4,0x25mm Chato G 8X
Prego 10x10mm H 68X	PARAFUSO CHATO 4,5x60mm Zinc I 4X	Dobradiça 35mm com Calço Fixo 4 Furos J 4X	Logotipo 35x15mm poliman K 1X	Junção de Fundo 12x12mm Metal L 16X	Pé plástico Cinza 145x42mm M 4X	Parafuso 4,0x14mm Flangeado N 6X
Bucha Plástica Cinza 8mm O 2X	Parafuso 6,0x50mm Flangeado P 2X	Capa Plastica Preta 55x35x25mm Q 2X	Suporte em L Metal 52x35x22 R 2X	Parafuso 3,5x12mm Chato S 4X	Puxador Perfil Plástico 563mm T 2X	Puxador Cristles Metal U 1X
Fixador Rodapé PVC 40x42x16mm V 6X	Corrediça Telescópica 400mm Mini light W 1X	Perfil H. 551mm X 1X	Sachê Cola PVA 10g Y 1X	Parafuso 3,0x10mm Flangeado Z 8X		

PASSO 1 PASO/STEP



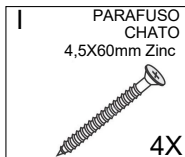
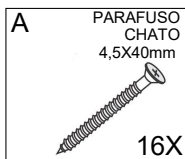
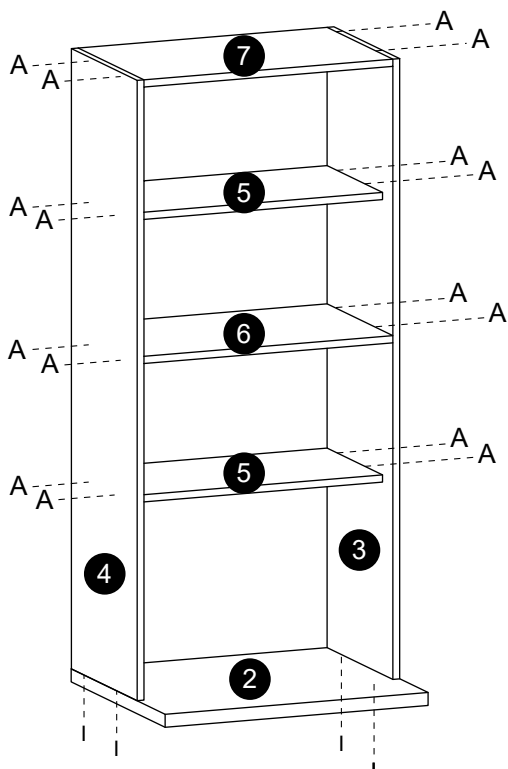
PARAFUSO CHATO
5,0x50mm



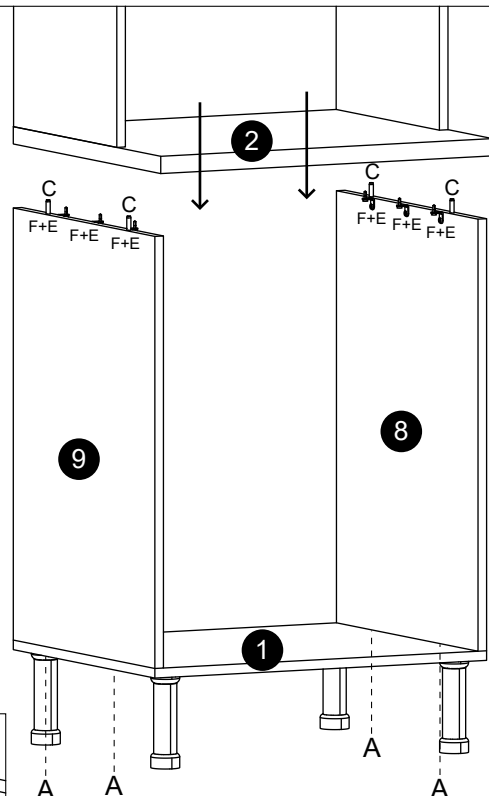
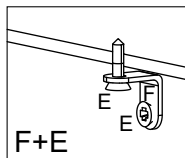
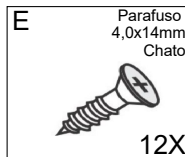
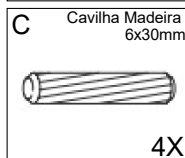
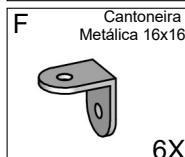
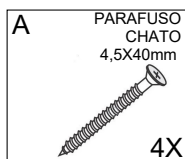
Pé plástico Cinza
145x42mm



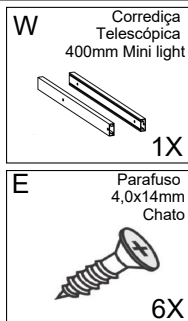
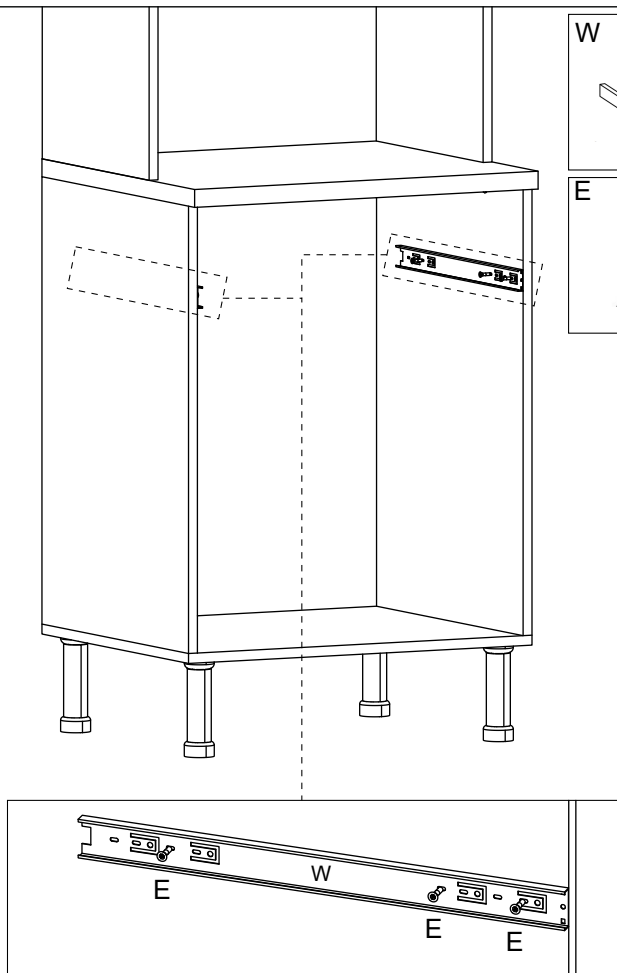
PASSO 2 PASO/STEP



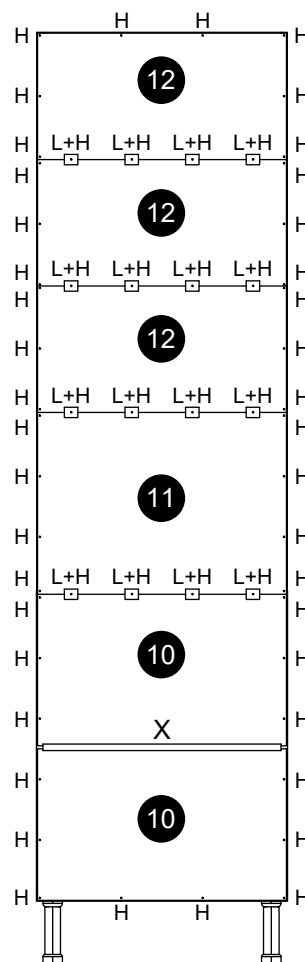
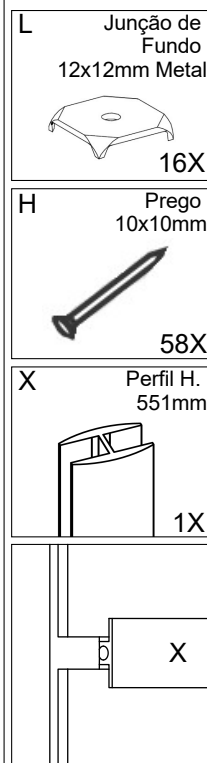
PASSO 3 PASO/STEP



PASSO 4
PASO/STEP

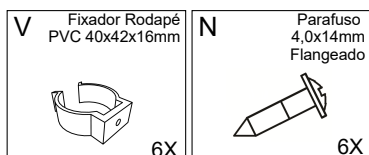
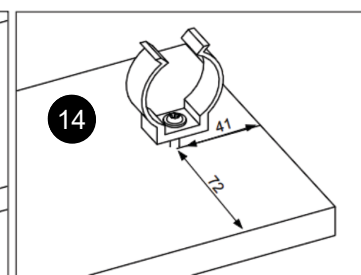
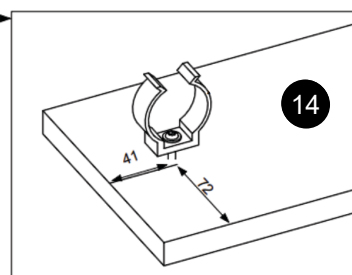
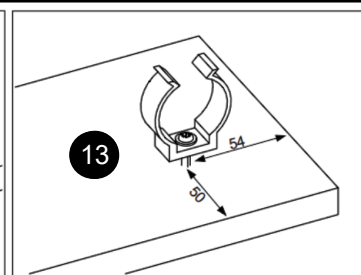
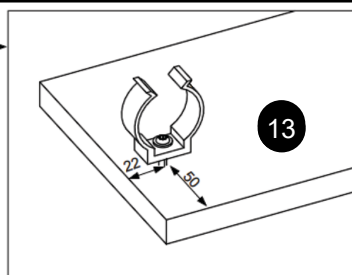
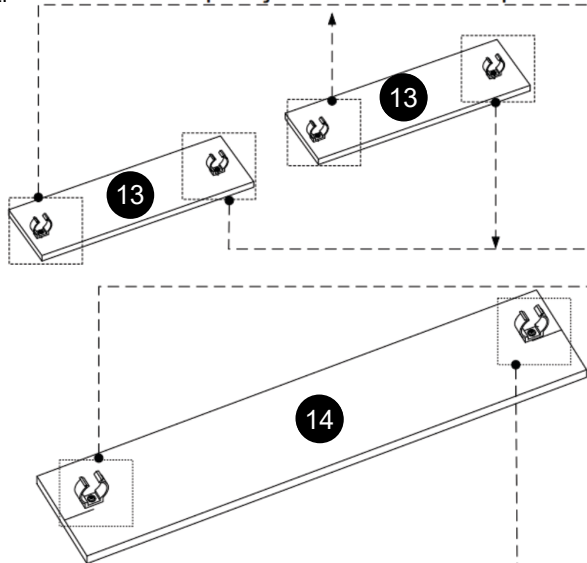


PASSO 5
PASO/STEP

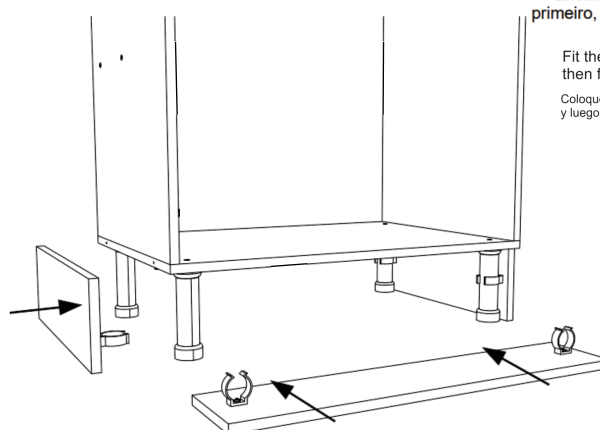


PASSO 6
PASO/STEP

Preparação fixador do Rodapé



Use trena e lápis para fazer as marcações seguindo o esquema e fixe os acessórios indicados.

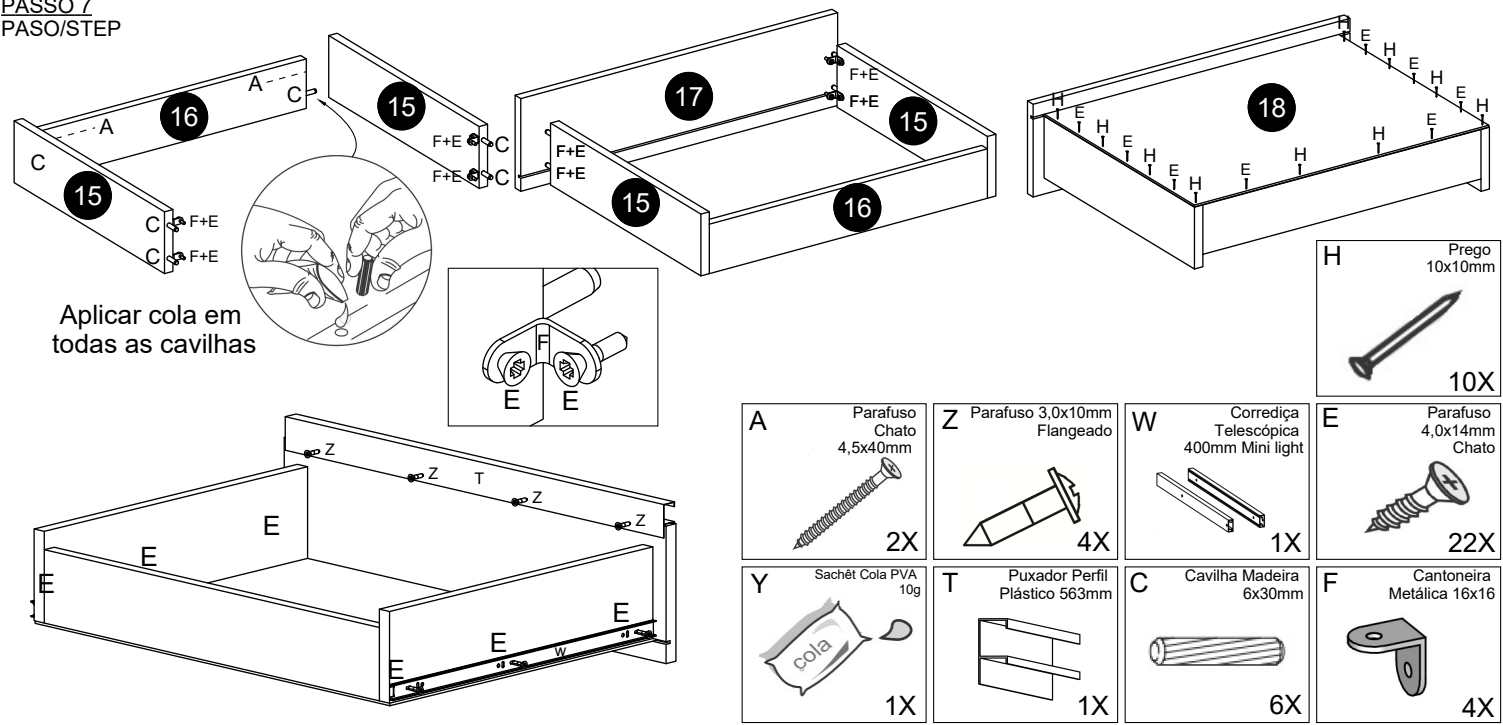


Encaixe os rodapé lateral primeiro, e depois fixe o rodapé da frente.

Fit the side skirting first, then fix the front skirting

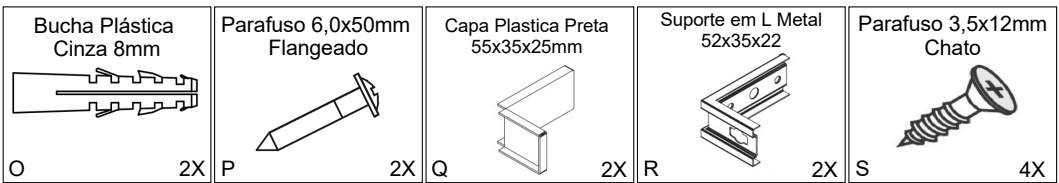
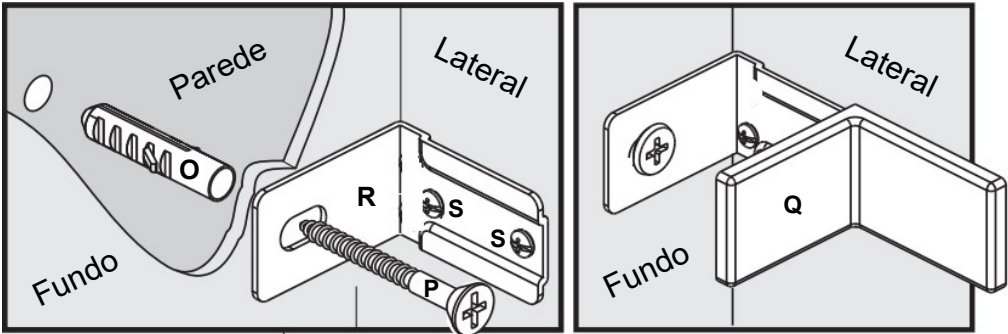
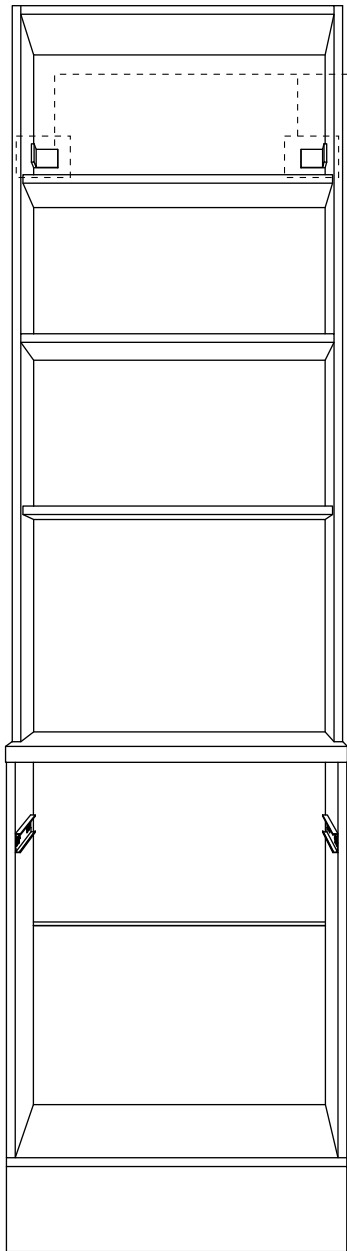
Coloque primero el zócalo lateral y luego fije el zócalo delantero.

PASSO 7
PASO/STEP

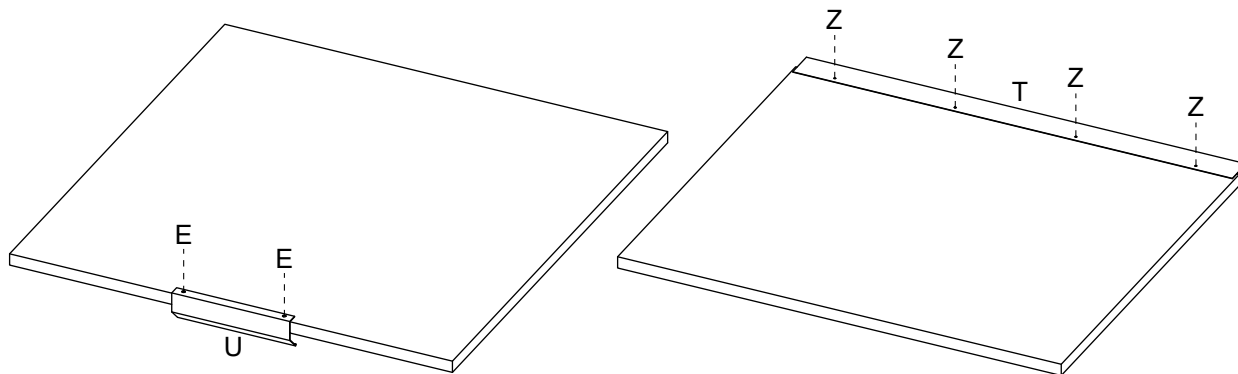


PASSO 8
PASO/STEP

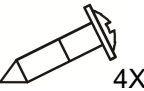
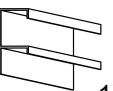
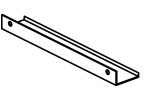
INSTRUÇÕES PARA FIXAÇÃO DO PRODUTO NA PAREDE



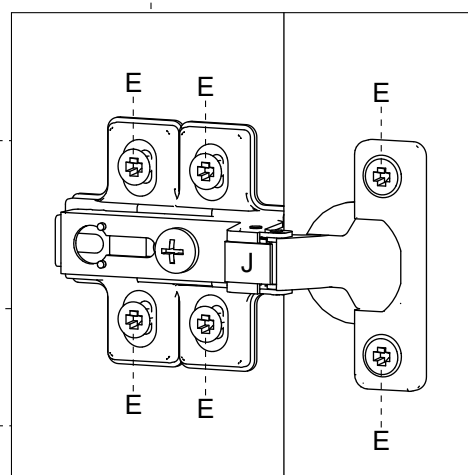
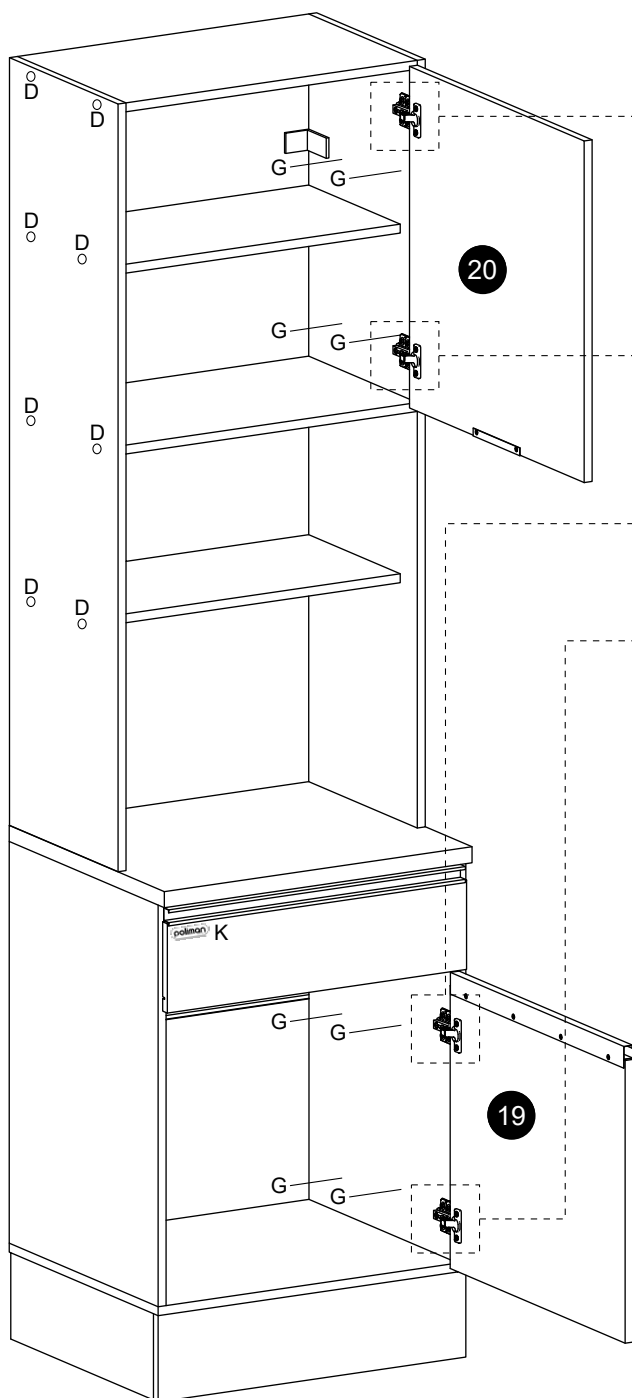
PASSO 9
PASO/STEP

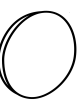


- E** Parafuso 4,0x14mm Chato

2X
- Z** Parafuso 3,0x10mm Flangeado

4X
- T** Puxador Perfil Plástico 563mm

1X
- U** Puxador Cristies Metal

1X

PASSO 10
PASO/STEP



- D** Tapa Furo Adesivo Freijó

20X
- J** Dobradiça 35mm com Calço Fixo 4 Furos

4X
- E** Parafuso 4,0x14mm Chato

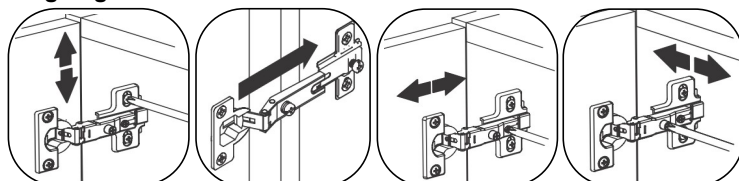
24X
- K** Logotipo 35x15mm

1X
- G** Parafuso 4,0x25mm Chato

8X

Utilizar o parafuso 4,0x25 (G) para unir os módulos

Regulagem Portas



Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term

sac@poliaman.ind.br

Data de Emissão
Fecha de Expedición
Date of Issue _____

Cliente / Client _____

Vendedor / Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store**Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips**

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção
*Evite exposição ao sol.

Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción.
*Evite la exposición directa al sol..

To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion.
*Avoid sun exposure.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda, garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.

1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.

1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.

2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:

2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:

2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:

- O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);

- Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);

- The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);

- Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;

- Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;

- Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;

- Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;

- Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;

- When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer

- Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.

- Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.

- Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects

- O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.

- Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.

- The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.

3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.

3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.

3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code**ATENDIMENTO DE PEÇAS**

Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.

§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha:

I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.

REPOSICIÓN DE PIEZAS

ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.

1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..

PARTS ASSISTANCE

Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.

§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.

GARANTIA LEGAL

Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em:
II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.

GARANTIA LEGAL

Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en:
II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.

LEGAL GUARANTEE

Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in:
II - ninety days, in the case of service provision and durable products.